

## Informamos a nuestros clientes

*El método de tratamiento y la caducidad de nuestros productos  
está diseñado para su salud y seguridad.*

*A pesar de separar nuestros alimentos de forma cuidadosa  
no les podemos garantizar que estén libres de alérgenos.  
Pueden incluir trazos de nuezes y carahuetes.*

*Para más información sobre las alérgias o nuestros alimentos, comuníquese  
con nuestros trabajadores*

## La "vitrina del hambriento" en la Berliner Republik

100	Plato de entrada con salchiches rojas, queso, manteca de cerdo, diferentes jamones "Spreewälder", mostaza de hierbas, mantequilla, queso fresco con hierbas	12,00 €
101	Pepino en vinagre a le Spreewald Pepino en vinagre	2,80 €

## Ensaladas frescas de la huerta

- 102 Ensalada mixta pequeña 4,90 €  
103 Ensalada mixta grande 8,50 €  
Variación de ensaladas con tostón, un aliño ligero de la casa
- 104 Ensalada campesina al estilo „Federico II“ 11,80 €  
Variación de ensaladas de temporada con pechuga de pollo a le parille y patatas salteados, aderezada con el aliño de la casa
- 105 Ensalada César 12,80 €  
Hojas frescas de ensalada con aliño César, acompañadas de pollo y virutas de queso parmesano

## Sopas berlinesas

- La sopa de patata original berlinesa
- 106 al estilo “Kaiser Wilhelm” peq. 5,60 €  
107 preparada con carne de ternera picadita, gr. 8,90 €  
según receta del cocinero favorito del emperador
- 108 Soljanka caseras “al estilo ruso” peq. 5,60 €  
109 con crema e toque àcido gr. 8,90 €
- 110 Sopa de lentejas berlinesas a la antigua peq. 5,90 €  
111 con zanahorias, varios verduras, codillo y salchicha gr. 8,90 €

## “Flammkuchen” o tartas flameadas, servidas en tabla

- |     |                                                                                                |         |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 112 | La auténtica<br>con crème fraîche, dados de bacon, cebolla y queso                             | 8,90 €  |
| 113 | La vegetariana<br>con salsa de tomate, rúcola, virutas de parmesano y verdura                  | 8,90 €  |
| 114 | La berlinesa<br>con salchicha torrada “Bratwurst”, patatas fritas,<br>ketchup de curry y queso | 10,80 € |
| 115 | La exótica<br>con crème fraîche, tiras de pechuga de pollo, piña, queso y curry                | 10,80 € |
| 116 | La italiana<br>con salsa de tomate, rúcola, jamón serrana y virutas de parmesano               | 11,80 € |

Lista de aditivos:

1) con conservante

10) con potenciador del sabor

17) con quinina

3) con colorante

14) contiene leche

5) con fosfato

15) contiene nata

6) con edulcorante

16) con cafeína

## **- Original Berliner Snacks and German Sausages**

Enjoy our speciality meats from all over Germany!  
We obtain our sausages directly from local "Luckenwalde butchers shop"  
in Brandenburg. Traditionally prepared.  
Without gluten, lactose, dyestuffs or flavor enhancer.

**chili ham sausage, knacker sausage, rostbratwurst,  
Bavarian veal sausage,  
grilled knacker, bockwurst, Wiener sausage**

-Local sausage specialties WITHOUT ADDITIVES

-Choose your favorite sausage - We are serving it with sauerkraut and potatoes

117	one sausage		8,90 €
118	two sausages		11,40 €
119	three sausages		14,90 €
120	Sausage plate for two (6 sausages + Original curry sausage with Sauerkraut, potatoes and one Berliner Schnaps )	per person	16,90 €
121	Large „Original Berliner Currywurst“ (180g) fried sausage in curry sauce with French fries (invented by Herta Heuwer 1949)		11,50 €
122	“Berliner Bulette” served with coleslaw, mustard and pan-fried potatoes		11,50 €
123	Stripes of Bockwurst with pickles and onion in mustard dressing and pan- fried potatoes		8,50 €

## Cocina berlinesa en la Berliner Republik

- |     |                                                                                                                                                                                           |         |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 124 | “Stolzer Heinrich” ~ “Orgullosa Enrique”<br>Salchicha berlinesa a la parrilla en salsa de cerveza negra<br>con col roja y puré de patatas, original a le ambiente obrero “Zilles Milljöh” | 13,80 € |
| 125 | Arenque al estilo ama de casa<br>acompañada de patatas hervidas                                                                                                                           | 11,50 € |
| 126 | Königsberger Klopse (albóndigas)<br>albóndigas de vacuno en salsa de alcaparras con patatas hervidas                                                                                      | 13,80 € |
| 127 | Hígado de ternera a la berlinesa<br>rodajas de hígado fresco salteadas en mantequilla<br>con manzana y asadas cebollas, servidas con puré de patatas                                      | 17,90 € |
| 128 | Rollo de repollo gigante al estilo de “Heini Holl”<br>hoja de repollo enrollada rellena de carne, servida con patatas hervidas                                                            | 13,60 € |
| 129 | Bistec a la cerveza de trigo Paulaner<br>Bistec de cuello marinado en cerveza de trigo, patatas fritas<br>y cebolla frita                                                                 | 13,80 € |

## Cocina berlinesa en el “Berliner Republik”

130 Codillo berlinés 14,90 €  
a la manera tradicional: con chucrut, puré de guisantes y patatas hervidas

131 “Rinderroulade” - Rollito de ternera “como el de mamá” 15,90 €  
relleno de pepinillo, bacon y cebolla, con col roja, patatas hervidas y salsa

### Bistec rebozado

rebozada al estilo vienés y frita en mantequilla con patatas salteadas

132 de cerdo 13,90 €

133 de ternera 17,80 €  
con arándanos

134 Costillas curadas al estilo “Havelländer” 14,90 €  
con puré de patatas, chucrut y salsa de tomillo

135 Filete de gallineta 17,20 €  
con vedura mediterráneo y arroz

136 Plato de matanza al „estilo de Berlín“ 16,50 €  
Lo mejor de Berlín y sus alrededores

137 Entrecot de ternera Simmental 21,80 €  
con patata assada y requesón

## Vegetarianos

- |     |                                                                                          |         |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 138 | Salchicha de tofu a la berlinesa<br>con patatas fritas y salsa de curry                  | 11,50 € |
| 139 | Albóndigas<br>con remolacha y batata                                                     | 12,20 € |
| 140 | Patatas hervidas con piel<br>acompañadas de queso fresco tipo nórdico y aceite de linaza | 7,60 €  |

## Y de postre algo dulce...

141	Tarta de chocolate hecha en la casa con ragú de cereza	6,50 €
142	Arroz con leche "de la abuela"	gr. 6,80 €
143	con compota de manzana. canela y azúcar	peq. 4,90 €
144	"Apfelstrudel" vienés casero especialidad de manzana con helado de vainilla y nata montada	5,90 €

## Guarniciones

145	Patatas fritas	4,00 €
146	Patatas hervidas	3,80 €
147	Ensalada de patata	3,80 €
148	Patatas pequeñas	3,80 €
149	Ensalada de col	3,50 €
150	Col agria	3,80 €
151	Col roja	3,80 €